

御中										Issue No. / 発行№ : PC-0027365									
										Issue date / 発行日 : 2022/10/19									
工程変更連絡書 Process Change Notice										ヒロセ電機株式会社 蘇州工場 品質管理課 Suzhou Factory, Quality control section, Hirose Electric Co., Ltd.									
										承認 (Approval)			査 閲 (Review)			作 成 (Created by)			
										原 豊			王 寧霞			陳栄霞			
<p>貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は弊社製品のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。</p> <p>早速ですが、貴社への納入製品について、下記の通り工程変更を計画しております。</p> <p>本書にて工程変更のご案内をさせて頂きます。変更計画可否を提出後 2週間以内にご返却を賜りたくお願い致します。</p> <p>We truly appreciate your significant support always.</p> <p>We are currently planning on the below process change for the products planned to be delivered to your company.</p> <p>Forwarding shares the notification of the process change. Your approval for the change plan within 2 weeks will be appreciated.</p>																			
貴社品番/Product number of your company					弊社品番/Product number by Hirose					弊社品名/Product name by Hirose									
					CL0752-2201-0-80					ZE05-4S-HU/R									
Content of change / 変更内容	変更 1	区分 Type	生産国の追加 / Production country addition							理由 Reason	生産キャパアップの為です / Production capacity increase								
	変更 2	区分 Type	生産場所の追加 / Production location addition							理由 Reason	生産キャパアップの為です / Production capacity increase								
	変更前 Before the change				変更後 After the change						影響範囲 The scope that will be affected.								
	日本国内生産 Produced in Japan factory. 品番 : CL0752-2201-0-00 5-4S-HU/R				1.日本国内生産 Produced in Japan factory. 2.蘇州工場ライン追加 It will be also produced in China. (Suzhou) 3.日本品の品番と違うので、品番追加 Because they are different from Japanese product numbers, new numbers have been added 品番 : ZE0752-2201-0-80 HU/R 4.個品現地調達 Parts purchased locally						設計変更は伴わない為、製品仕様、性能に変更はございません。 There is no design change, so there is no change on product specifications and performance.								
				品名 : ZE05-4S						・ 外観の変更 Appearance			無 No change						
										・ 含有物質変更 Containing substance			無 No change						
Execution schedule of the change plan / 変更実施計画	日程 Schedule	1/24	1/31	2/7	2/28														
	工程整備 Preparation of process	☆																	
	標準類の整備 Preparation of standards, etc.		☆																
	トライ / Trial		☆																
	作業者教育 Education on operators		☆																
	製品評価試験 Product evaluation test			☆															
	サンプル提出 Submission of sample			☆															
	初品検査結果提出 Submission of the initial product inspection result				☆														
量産納入予定日 Scheduled delivery date of mass production products		2023年3月1日予定 Scheduled on 1/3/2023								備考 Remarks									
変更計画可否回答希望日 Date of your acknowledgement		2023年3月1日 1/3/2023																	

ヒロセ電機株式会社 行き To: Hirose Electric Co., Ltd.		貴社名 : Your company name:	
変更計画可否回答書 Answer to the change plan notification (approval)	製品名 Product name :	ZE05-4S-HU/R	
	変更内容 Content of change :	生産国の追加 / Production country addition 生産場所の追加 / Production location addition	
変更計画可否 Approve or Not approve for the change:		承認 Approved	否認 Not approved 条件付 With condition
必要提出資料、その他指示事項 Required materials for submission / other directions			